

## Care and Cleaning

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

## Entretien et Nettoyage

Nettoyer le luminaire en l'essuyant avec un chiffon doux. Utiliser un savon doux pour le verre. Ne pas utiliser de matières ou substances abrasives telles que tampons ou poudres à récurer, paille de fer ou papier de verre.

## Warranty

Sea Gull Lighting fixtures and components, when properly installed and under normal conditions of use, are warranted to be free from defects in materials and workmanship for one year from date of sale. ENERGY STAR® labeled products are warranted for two years. Sea Gull Lighting at its sole option will repair or replace, F.O.B. Factory, freight prepaid, any Sea Gull Lighting product defective in materials or workmanship. Such replacement is the exclusive remedy against Sea Gull Lighting should any of the products delivered prove defective. Invoices for labor charges and/or charge backs for labor will be denied unless prior written approval is given.

**Any modification to a Sea Gull Lighting product not made at the factory will void the UL or ETL listing as well as the Sea Gull Lighting warranty policy.**

To register your fixture, please visit our website: [SeaGullLighting.com](http://SeaGullLighting.com)

## Garantie

A la condition d'un montage et d'une utilisation dans les normes, les Luminaires et pièces Sea Gull Lighting sont garantis sans défauts des matériaux et dans leur fabrication pour une durée d'un an à compter de la date d'achat. Les produits labellisés ENERGY STAR® sont garantis pour deux ans. A sa seule discrétion, Sea Gull Lighting réparera ou remplacera tout produit Sea Gull Lighting défectueux dans ses matériaux ou dans sa fabrication, F.O.B. Usine fret payé d'avant. Un remplacement selon ces conditions est l'unique recours à l'encontre de Sea Gull Lighting dans le cas où les produits livrés se révèlent défectueux. Toute facture concernant des frais de main d'oeuvre et/ou toute demande de remboursement de main d'oeuvre sera rejetée à moins qu'un accord écrit ait été consenti au préalable.

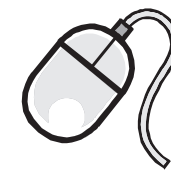
Toute modification non effectuée par l'usine d'un produit Sea Gull Lighting conduira à l'annulation des enregistrements UL ou ETL ainsi que du contrat de garantie Sea Gull Lighting.

Pour enregistrer votre luminaire, veuillez consulter notre site web : [SeaGullLighting.com](http://SeaGullLighting.com)



Customer Care Center  
800-347-5483

[SeaGullLighting.com](http://SeaGullLighting.com)



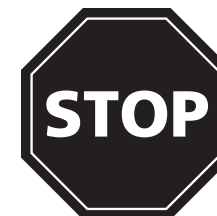
To register your fixture, please visit our website:  
[SeaGullLighting.com](http://SeaGullLighting.com)

HC-107FB 012610

Please record for future reference:

Item Number

Date Purchased



**NEED HELP?**  
¿NECESITA AYUDA?  
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?



**Please do not return this product to the store.**

Por favor no devuelva este producto a la tienda.  
Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

If you need installation assistance, replacement parts, or have questions regarding our warranty, please call our customer care center:

Si necesita asistencia en la instalación, piezas de repuesto, o tiene preguntas acerca de nuestra garantía, por favor llame a nuestro centro de servicio al cliente:

Si vous avez besoin de pièces de rechange, d'aide pur l'installation ou si vous avez des questions concernant notre garantie, veuillez appeler nos conseillers en produits au :

**1-800-347-5483**

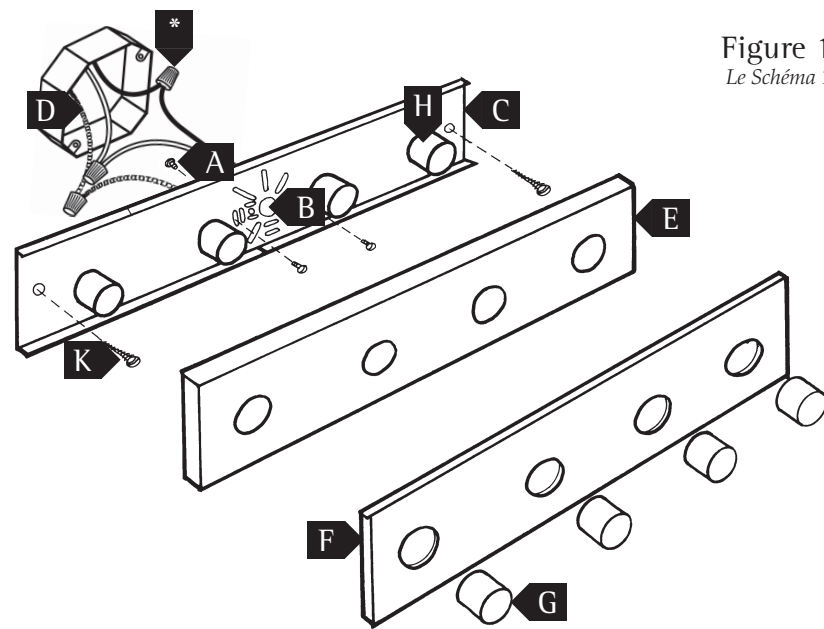
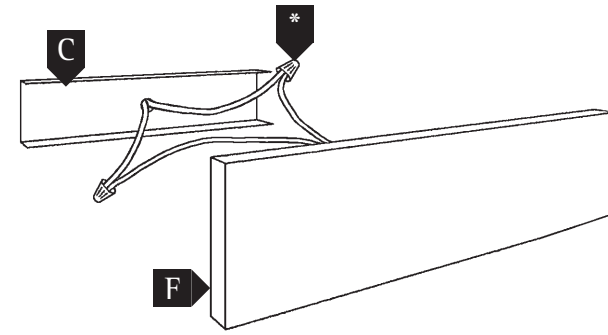


Figure 1  
Le Schéma 1

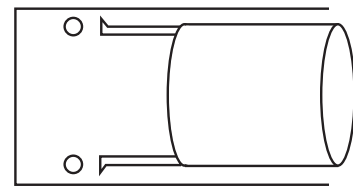
Figure 2  
Le Schéma 2



A. Green Grounding Screw <i>Vis Verte Fil de Terre</i>	F. Face Plate <i>Plaque Frontale</i>	Romex Connector* <i>connecteur de type "Romex"</i> *
B. Extruded Hole <i>Trou à Collerette</i>	G. Cups <i>Coupes</i>	Wire Connector* <i>Connecteur Câble*</i>
C. Back Plate <i>Plaque de Fixation</i>	H. Sockets <i>Douilles</i>	
D. Outlet Box Ground Wire* <i>Fil De Terre de Boîte de Prise de Courant*</i>	Outlet Box* <i>Boîte De Prise De Courant*</i>	
E. Decorative Front <i>Façade Décorative</i>		

\*not included  
non fourni

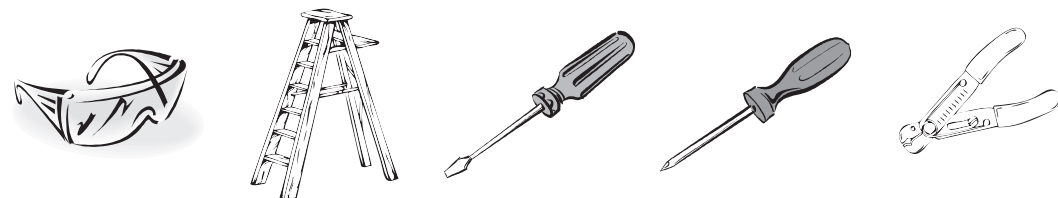
**Note: Sockets are factory installed. If socket is not secured to backplate, make sure socket tabs are snapped onto pre-drilled holes in backplate.**  
*Remarque : Les douilles sont montées à l'usine. Si les douilles ne sont pas fermement fixées à la plaque de fond, assurez-vous que les languettes de la douille sont bien insérées dans les trous pré-perçés dans la plaque de fond.*



## Safety Instructions

- Be sure the electricity to the system you are working on is turned off; either the fuse removed or the circuit breaker set at off.
- Use of other manufacturers components will void warranty, listing and create a potential safety hazard.
- If you are unclear as to how to proceed, contact a qualified electrician.
- You don't need special tools to install this fixture.
- Be sure to follow the steps in the order given.
- Read instructions carefully
- Proper wiring is essential for the safe operation of this fixture.
- Save these instructions.

## Helpful Tools / Outils Utiles



## Consignes de Sécurité

- S'assurer que le courant du réseau électrique sur lequel vous travaillez est coupé ; retirer le fusible ou couper le disjoncteur.
- L'utilisation de pièces d'autres fabricants entraînera l'annulation de la garantie, de l'enregistrement et vous exposera à un risque potentiel.
- Si la marche à suivre vous semble confuse, veuillez contacter un électricien qualifié.
- Vous n'avez pas besoin d'outils spécifiques pour monter cette lampe.
- Assurez-vous de bien respecter l'ordre des étapes à suivre.
- Veuillez lire les instructions attentivement.
- Un câblage correct est nécessaire au fonctionnement de cette lampe en toute sécurité.
- Veuillez conserver ces instructions.

## Before You Begin

Carefully remove the fixture from the carton and check that all parts are included, as shown in figure 1. Be careful not to misplace any of the screws or parts which are needed to install this fixture.

1. Peel protective coating off as follows: (if applicable). For easier removal, peel coating off at an angle holding it close to the fixture. Peel sides off before peeling the front faces.

## Alternative Mounting Method (Fig. 2)

This fixture can be mounted to a wall without an outlet box, making the wiring connection between the faceplate and backplate.

1. Remove knock-out from the backplate (if applicable), or remove plastic bushing.
2. Install Romex / Bx connector on the backplate.
3. Feed house supply wires through Romex / Bx connector, and secure.
4. Make wiring connection as described in the steps that follow, and tuck the wires between the faceplate and backplate.

## Installation To An Outlet Box (Fig. 1)

1. Punch out appropriate holes in backplate (C), if applicable, to correspond with holes in outlet box.
2. Push socket wires thru plastic bushing. Use wire nut to connect supply ground to driver ground wire (conductor with green insulation).
3. A. Use a listed wire connector to connect the fixture hot wire (black wire, or round and smooth tracer) to the supply hot wire.  
B. Use a listed wire connector to connect the fixture common wire (white wire, or square and rigid) to the supply common wire.  
C. Gently try to remove the wires from the connector. If you can remove the wires, carefully re-do the wiring connection.

## Assemblage

Sortez l'appareil de la boîte avec précaution et vérifiez si toutes les pièces indiquées aux Figure 1 sont incluses. Faites attention de ne pas perdre des vis ou des pièces qui sont nécessaires à l'installation de l'appareil d'éclairage.

1. Retirer le film protecteur comme suit : (le cas échéant). Pour un retrait facilité, retirer le film en le maintenant à un angle proche de l'appareil. Retirer sur les côtés avant de faire les parties frontales.

## Méthode de Montage Alternative (Fig. 2)

Cet appareil peut être monté à un mur sans boîte de prise de courant, en reliant les branchements entre la plaque frontale et la plaque de fond.

1. Retirer le décochage de la plaque de fond (le cas échéant), ou retirer l'embout plastique.
2. Monter le Romex / connecteur Bx sur la plaque de fond.
3. Passer le câble d'alimentation du courant domestique dans le Romex / connecteur Bx, et bien attacher.

Effectuer les branchements comme décrits dans les étapes suivantes, et insérer les câbles entre la plaque frontale et la plaque de fond.

## Montage à une Boîte de Prise de Courant (Fig. 1)

1. Le cas échéant, perforer les trous dans la plaque de fond de sorte qu'ils correspondent à ceux dans la boîte de prise de courant.
2. Passer les câbles de la douille dans l'embout plastique. Utiliser un serre-fil pour relier le câble d'alimentation de terre au fil conducteur de terre (conducteur avec isolation verte).
3. A. Utiliser un connecteur à torsader listé pour relier le câble sous tension du luminaire (câble noir, ou rond et mou) au câble d'alimentation sous tension.  
B. Utiliser un connecteur à torsader listé pour relier le câble hors tension du luminaire (câble blanc, ou carré et rigide) au câble d'alimentation hors tension.  
C. Essayer délicatement de retirer les câbles des connecteurs. Si vous parvenez à retirer les câbles, recommencer la connexion des câbles avec précaution.

4. **Grounding Instructions:** Connect the supply ground wire, fixture ground wire, and mounting bar ground wire (pre attached) using the supplied wiring connector. Gently try to remove the wires from the connector. If you can remove the wires, carefully re-do the wiring connection.

## Final Assembly

Make sure no bare wires can be seen outside wire connectors. Note: Fixtures that employ a grounded type receptacle are not intended for connection to a two wire ungrounded source of supply.

1. Tuck wires into outlet box. Attach backplate (C) to outlet box by placing outlet box screws (not supplied) through punched out holes in backplate (C). If applicable: Wood screws (K) placed in outer holes will provide additional support. Note: Your fixture may be supplied with a faceplate (F), decorative front (E), or both, depending on your model. Follow the directions below according to the parts supplied with your fixture.
2. Position faceplate (F) or decorative front (E) over sockets (J). NOTE: If backplate (C) is supplied with mounting studs (H) position faceplate over studs and secure in place with cap nuts (G).
3. For fixtures supplied with cups: Push faceplate (F) or decorative front (E) to wall and secure by pushing cups (G) onto sockets (J) in a clockwise motion. (If your fixture is supplied with threaded sockets, thread rings (L) onto sockets (H) in the same manner except screw them on.) NOTE: If both decorative front (E) and faceplate (F) are supplied, place faceplate (F) and wood (or mirror), in that order, over sockets (J) before securing with cups or rings (L). NOTE: It may be necessary to bend tabs in cup (I) for a tighter fit.
4. Install lamps.

4. **Consignes de Mise à Terre :** relier le fil d'alimentation de terre, le fil de terre du luminaire, et le fil de terre de la barre de montage (pré attaché) à l'aide du connecteur fourni. Essayer délicatement de retirer les câbles des connecteurs. Si vous parvenez à retirer les câbles, recommencer la connexion des câbles avec précaution.

## Assemblage Final

S'assurer qu'aucun câble dénudé ne dépasse des connecteurs.

REMARQUE: Les appareils qui utilisent un connecteur femelle de terre ne sont pas conçus pour un branchement à une source d'alimentation sans terre à deux câbles.

1. Insérer les câbles dans la boîte de prise de courant. Fixer la plaque de fond (C) sur la boîte de prise de courant à l'aide des vis pour boîte de prise de courant (non fournies) dans les trous perforés sur la plaque de fond (C). Le cas échéant : Les vis à bois (K) dans les trous extérieurs apporte un soutien supplémentaire. Remarque : Il se peut que votre appareil soit fourni avec une plaque frontale (F), une façade décorative (E), ou les deux en fonction de votre modèle. Veuillez suivre les consignes ci-dessous en fonction des pièces fournies avec votre appareil.
2. Placer la plaque frontale (F) ou la façade décorative (E) sur les douilles (J). REMARQUE : Si la plaque de fond (C) est fournie avec des tiges filetées de fixation (H) placer la plaque frontale sur les tiges filetées et fixer à l'aide d'écrous borgnes (G).
3. Pour les appareils fournis avec des cloches : Pousser la plaque frontale (F) ou la façade décorative (E) contre la paroi et fixer en tournant les cloches (G) dans les douilles (J) dans le sens des aiguilles d'une montre. (si votre appareil est fourni avec des douilles filetées, visser les bagues (L) dans les douilles (J) de la même manière mais les visser en plus.) REMARQUE : Si la façade décorative (E) et la plaque frontale (F) sont toutes les deux fournies, placer la plaque frontale (F) et le bois (ou miroir), dans cet ordre, sur les douilles (J) avant de fixer à l'aide des cloches ou des bagues (L). REMARQUE : Il se peut que vous deviez replier les languettes dans la cloche (I) pour un maintien plus ferme.
4. Monter les lampes.